

RIFLE CASE HOLDERS - 257 ROBERTS FIRED CASE HOLDER

The L.E. Wilson Rifle Case Holder holds the case for trimming, primer pocket reaming, neck reaming and deburring. The L.E. Wilson Trimmer Case Holder provides the ultimate accuracy and uniformity for trimming your cases. The unique design of the case holder supports the case body, much like a chamber of a firearm. The Case Holders are precisely manufactured for consistent results and repeatability. The FIRED Case Holders are for Neck Sized Cases. NEW Case Holders work with new, unfired brass or cases that have been full length sized. If a type isn't specified the holder will fit both Fired, New, Neck or Full Length sized cases.



Attributes

- Name: 257 ROBERTS FIRED CASE HOLDER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749001654
- Mfr. No.: CH-257R
- Cartridge: 6 mm Remington,257 Roberts,7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser),6 mm/244 Remington
- Case Type: Fired
- Delivery weight: 0.113kg
- Shipping height: 28mm
- Shipping width: 28mm
- Shipping length: 51mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den L.E. Wilson Gewehrhälsenhalter](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Rifle Case Holders 257 Roberts Fired Case Holder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche de Fusil L.E. Wilson 257 Roberts](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Uchwytów na Łuski L.E. Wilson](#)
- [Suomi: RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 257 ROBERTS FIRED CASE HOLDER Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Držák nábojnic L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder](#)

Sicherheitshinweise für den L.E. Wilson Gewehrhälsenhalter

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des L.E. Wilson Gewehrhälsenhalters für die 257 Roberts! Dieser Hälsenhalter ist speziell für das Trimmen und Bearbeiten von Hälsen entwickelt worden. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, haben wir eine umfassende Anleitung mit wichtigen Sicherheitshinweisen erstellt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den Gewehrhälsenhalter nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Überprüfen Sie den Hälsenhalter vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halten Sie den Hälsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Arbeiten mit dem Gewehrhälsenhalter geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitsstandards für das Trimmen und Bearbeiten von Hälsen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Hälsenhalter für die jeweilige Hülse geeignet ist (Fired, New, Neck oder Full Length).
- Verwenden Sie den Hälsenhalter nur mit kompatiblen Hälsen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Hälsenhalter fest und stabil montiert ist, bevor Sie mit dem Trimmen oder Bearbeiten beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Trimmers fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Hälsenhalters:

- Wählen Sie den passenden Hälsenhalter für die Hülse, die Sie bearbeiten möchten.
- Befestigen Sie den Hälsenhalter sicher an der Trimmerbasis gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie, ob der Hälsenhalter fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

2. Verwendung des Hälsenhalters:

- Legen Sie die Hülse in den Hälsenhalter und stellen Sie sicher, dass sie richtig sitzt.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Trimmen, Reaming und Entgraten der Hülse.
- Arbeiten Sie langsam und vorsichtig, um die Kontrolle über das Werkzeug zu behalten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Hülse auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Hälsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Hälsenhalters sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und bei Unsicherheiten professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Halten Sie sich an alle Richtlinien und verwenden Sie den Gewehrhälsenhalter verantwortungsbewusst.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Rifle Case Holders 257 Roberts Fired Case Holder

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Rifle Case Holder. This product is designed to hold cases securely for trimming, primer pocket reaming, neck reaming, and deburring. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as outlined in this guide.
- Always inspect the case holder for any signs of damage or wear before use.
- Keep the case holder out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate safety gear, such as eye protection, when using this product.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the L.E. Wilson Rifle Case Holder with compatible cases:
 - Fired cases (Neck Sized Cases)
 - New, unfired brass or cases that have been fulllength sized
- Do not attempt to use the case holder with cases that are not specified.
- Ensure that the case is properly seated in the holder before beginning any trimming or reaming process.
- Avoid using excessive force when trimming or reaming to prevent injury or damage to the case holder.
- Store the case holder in a dry, safe location when not in use to prevent damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and safety equipment before starting.
- Ensure your workspace is clean and organized.

2. Installation:

- Insert the case into the L.E. Wilson Rifle Case Holder, ensuring it is seated securely.
- If using a trimmer, attach the case holder to the trimmer following the manufacturer's instructions.

3. Usage:

- Begin the trimming or reaming process by following the specific instructions provided with your trimming tool.
- Monitor the case closely and stop if you notice any irregularities.
- Always maintain a firm grip on the trimmer and case holder during use.

4. PostUse:

- Carefully remove the case from the holder after use.
- Clean the case holder according to the manufacturer's guidelines to maintain its condition.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable case holders in accordance with local waste disposal regulations.
- Recycle materials where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the L.E. Wilson Rifle Case Holder, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your L.E. Wilson Rifle Case Holder responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad para Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder

Introducción

Gracias por elegir el soporte de funda para rifle L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder. Este producto está diseñado para proporcionar la máxima precisión y uniformidad al recortar fundas. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el soporte de funda fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el soporte de funda regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el soporte de funda si está dañado o si no funciona correctamente.
- Almacena el soporte de funda en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad al trabajar con el soporte de funda para proteger tus ojos de cualquier residuo o fragmento.
- Usa guantes de protección si es necesario, especialmente si trabajas con fundas que han sido disparadas.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstáculos para evitar accidentes.
- No fuerces el soporte de funda más allá de su capacidad diseñada.
- Evita el contacto con el fulminante y los componentes de la funda durante el reamado y el desbarbado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Soporte de Funda:

- Asegúrate de que el soporte de funda esté limpio y libre de obstrucciones.
- Coloca la funda en el soporte, asegurándote de que esté bien ajustada.
- Verifica que el soporte esté correctamente fijado en su lugar antes de comenzar a usarlo.

2. Uso del Soporte de Funda:

- Utiliza el soporte de funda para recortar, reamar la cavidad del fulminante y desbarbar la funda.
- Asegúrate de seguir las instrucciones del fabricante para cada proceso específico.
- Mantén siempre una mano en el soporte de funda y la otra en la herramienta de corte.

3. Mantenimiento del Soporte de Funda:

- Limpia el soporte de funda después de cada uso para eliminar cualquier residuo.
- Revisa periódicamente el soporte para asegurarte de que no haya piezas sueltas o desgastadas.
- Almacena el soporte de funda en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Eliminación

- Si el soporte de funda está dañado y ya no se puede utilizar, elimínalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos.
- No tires el soporte de funda en la basura común; consulta con el centro de reciclaje local sobre la eliminación adecuada de productos de metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del soporte de funda, por favor consulta con el vendedor o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto y cualquier detalle relevante sobre tu compra.

Conclusión

El soporte de funda para rifle L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder es una herramienta valiosa para los entusiastas de la recarga de municiones. Siguiendo estas directrices de seguridad, podrás utilizar el producto de manera efectiva y segura. Mantente siempre informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Support de Cartouche de Fusil L.E. Wilson 257 Roberts

Introduction

Merci d'avoir choisi le support de cartouche de fusil L.E. Wilson 257 Roberts. Ce produit est conçu pour maintenir la cartouche en toute sécurité lors du rognage et de l'usinage. Il est important de suivre ces directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifiez régulièrement l'état du support de cartouche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Utilisez uniquement le support de cartouche pour les cartouches spécifiées (257 Roberts, 6 mm/244 Remington, 7 mm Mauser, 6 mm Remington).
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du support de cartouche.
- Utilisez le support de cartouche dans un environnement bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules.
- Ne forcez pas les cartouches dans le support; cela pourrait endommager le produit ou causer des accidents.
- Ne laissez jamais le support de cartouche sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de défaillance du produit, cessez immédiatement son utilisation et contactez le fabricant pour obtenir des conseils.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Support de Cartouche :

- Placez le support de cartouche sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que le support est bien fixé pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation du Support de Cartouche :

- Insérez la cartouche dans le support, en vous assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Utilisez le rognage ou le reamer comme indiqué dans le manuel de votre outil.
- Vérifiez régulièrement l'alignement de la cartouche pendant le processus.

3. Entretien :

- Nettoyez le support de cartouche après chaque utilisation pour enlever les résidus.
- Rangez le produit dans un endroit sec et sûr lorsque vous ne l'utilisez pas.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le support de cartouche dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour vous en débarrasser.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le support de cartouche de fusil L.E. Wilson, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter leur service clientèle. Assurez-vous de disposer des informations sur le produit lors de la prise de contact.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces directives, vous contribuez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du support de cartouche.

Guida alla Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder

Introduzione

Grazie per aver scelto il supporto per cartucce L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder. Questo prodotto è progettato per offrire precisione e uniformità nella lavorazione delle cartucce. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il supporto per cartucce solo per l'uso previsto, ovvero per la rifilatura e la lavorazione delle cartucce.
- Tieni il supporto lontano dalla portata dei bambini e di persone non esperte.
- Controlla regolarmente il supporto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare un supporto danneggiato.
- Segui tutte le istruzioni per l'uso e la manutenzione riportate nel manuale.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante la lavorazione delle cartucce per proteggerti da schegge e detriti.
- Non forzare il supporto oltre le sue capacità. Segui le specifiche del produttore per le dimensioni delle cartucce.
- Non utilizzare il supporto per cartucce con materiali che non siano compatibili, come cartucce non dimensionate o danneggiate.
- In caso di malfunzionamento o problemi durante l'uso, interrompi immediatamente l'operazione e verifica il supporto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Supporto:

- Assicurati che il supporto sia montato su una superficie stabile e sicura.
- Verifica che il supporto sia fissato correttamente per evitare movimenti durante l'uso.

2. Uso del Supporto:

- Inserisci la cartuccia nel supporto, assicurandoti che sia ben posizionata.
- Procedi con la rifilatura, la fresatura del foro del percussore o altre lavorazioni secondo le istruzioni specifiche.
- Dopo l'uso, rimuovi la cartuccia e pulisci il supporto per rimuovere eventuali residui.

3. Controllo della Qualità:

- Controlla le cartucce lavorate per verificare che siano conformi agli standard di qualità desiderati.
- Segnala eventuali problemi o anomalie alle autorità competenti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento del supporto e delle cartucce usate.
- Non gettare il supporto o le cartucce nel normale rifiuto domestico. Verifica i punti di raccolta per materiali pericolosi nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del supporto per cartucce L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder. Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa e che ogni utente deve contribuire a mantenere un ambiente di lavoro sicuro.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Uchwytów na Łuski L.E. Wilson

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytu na łuski L.E. Wilson do karabinów. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym trzymaniu łusek podczas ich obróbki. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Regularnie sprawdzaj stan uchwytu na łuski przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzone produkty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj uchwytu tylko z łuskami, które są kompatybilne z jego specyfikacjami (np. 257 Roberts, 6 mm Remington).
- Podczas przycinania lub wiercenia otworów na spłonki, utrzymuj ręce z dala od narzędzi roboczych.
- Zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z narzędziami.
- Nie używaj uchwytu, jeśli nie jest on w dobrym stanie technicznym.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są czyste i w dobrym stanie.
- Sprawdź, czy uchwyt jest odpowiedni do rodzaju łusek, które zamierzasz używać.

2. Montaż:

- Umieść łuskę w uchwycie, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Zaciśnij uchwyt, aby zabezpieczyć łuskę.

3. Użytkowanie:

- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu.
- Używaj narzędzi do przycinania i wiercenia zgodnie z instrukcjami producenta.
- Po zakończeniu pracy, zwolnij uchwyt i ostrożnie wyjmij łuskę.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Uchwyt na łuski należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci, jeśli jest on uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Zawsze sprawdzaj lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania uchwytu na łuski, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub producentem. Zgłaszaj wszelkie problemy związane z bezpieczeństwem do odpowiednich władz.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa. Używając uchwytu na łuski L.E. Wilson, pamiętaj o przestrzeganiu powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne użytkowanie produktu.

RIFLE CASE HOLDERS L.E. WILSON 257 ROBERTS

FIRED CASE HOLDER Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa L.E. Wilsonin kiväärikoteloiden pidikkeen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu pitämään kiväärikoteloita paikoillaan trimmausta, primäärireikien laajentamista, kaulan laajentamista ja deburringia varten. Tässä ohjeessa esitetään tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan suunniteltuun käyttöön.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia ja kansallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumaaseisiin ja niiden tarvikkeisiin.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä tuotetta vain kuivissa olosuhteissa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja materiaali, joita käytät tuotteen kanssa, ovat hyvässä kunnossa.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on vapaa esteistä ja vaarallisista aineista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Aseta kiväärikotelo pidikkeeseen siten, että se tukee kotelon runkoa.
- Varmista, että pidike on tiukasti kiinnitetty ja että kotelo on turvallisesti paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettu ja että ne toimivat yhdessä.

2. Käyttö

- Käytä pidikettä ainoastaan suunniteltuihin tarkoituksiin, kuten trimmaamiseen, kaulan laajentamiseen tai deburringiin.
- Seuraa valmistajan suosituksia ja ohjeita tarkkuuden ja turvallisuuden varmistamiseksi.
- Älä käytä pidikettä, jos se ei sovi käytettävään koteloon. Tarkista, että kotelo on yhteensopiva L.E. Wilsonin pidikkeen kanssa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta voit työskennellä turvallisesti.

Hävikkiohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset vaarallisten aineiden hävittämiseksi.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. On tärkeää, että saat oikeat tiedot ja ohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön.

Yhteenveto

L.E. Wilsonin kiväärikoteloiden pidike on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja johdonmukaisuutta koteloidesi trimmaamiseen. Noudata tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista myös tarkistaa säännöllisesti tuotteen kunto ja noudattaa kaikkia voimassa olevia lakeja ja sääntöjä.

Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder. Denna produkt är utformad för att ge noggrannhet och enhetlighet när du arbetar med hylsor. För att säkerställa säker användning och bästa möjliga resultat, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd produkten endast med hylsor som är avsedda för den.
- Se till att hylsan är korrekt placerad i hållaren innan trimning eller annan bearbetning.
- Vid användning av verktyg, använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella skräp eller fragment.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller osäkra miljöer.
- Följ alltid rekommenderade säkerhetsåtgärder för att undvika personskador.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att hylsan är av rätt typ (Fired, New, Neck Sized eller Full Length Sized).
- Rengör hylsan noggrant innan användning.

2. Installation av hylsa:

- Sätt hylsan i hållaren så att den sitter fast ordentligt.
- Kontrollera att hylsan är i rätt position för trimning eller bearbetning.

3. Användning av hylshållare:

- Använd L.E. Wilson Trimmer Case Holder i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Utför trimning, primer pocket reaming, neck reaming och deburring med försiktighet.
- Kontrollera resultatet noggrant efter varje steg.

4. Avslutning:

- Ta bort hylsan från hållaren efter avslutad användning.
- Rengör hylshållaren efter användning för att säkerställa lång livslängd.

Avfallsinstruktioner

- Kasta trasiga eller oanvändbara delar av produkten enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn materialet om möjligt, inklusive metall och plastdelar.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv bearbetning av dina hylsor.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Držák nábojnic L.E. Wilson 257 Roberts Fired Case Holder

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Držák nábojnic L.E. Wilson pro pušky. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost a jednotnost při úpravě vašich nábojnic. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Vždy používejte výrobek v souladu s jeho určením.
- Zkontrolujte výrobek na poškození před každým použitím. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte ho.
- Při použití výrobku vždy noste vhodné ochranné prostředky, jako jsou brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při ořezávání a úpravě nábojnic dbejte na to, aby byly nábojnice správně umístěny v držáku.
- Nikdy neprovádějte úpravy nábojnic, pokud je držák poškozen nebo nesprávně sestaven.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý.
- Při manipulaci s nábojnicemi a střelivem se vždy řiďte platnými zákony a předpisy.
- Při práci s výrobkem se vyhněte jakémukoli kontaktu s ohněm nebo zdroji vysoké teploty.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály.
2. **Instalace:**
 - Umístěte držák na stabilní a rovnou pracovní plochu.
 - Zkontrolujte, zda je držák správně upevněn a stabilní.
3. **Použití:**
 - Vložte nábojnici do držáku tak, aby byla bezpečně zajištěna.
 - Postupujte podle pokynů pro ořezávání, vyvrtávání zápalek, vyvrtávání krku a odhrotování.
 - Po dokončení úpravy nábojnice ji bezpečně vyjměte z držáku.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené výrobky likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek vyroben z plastu nebo jiných materiálů, zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na dodavatele nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Závěr

Dodržením těchto bezpečnostních pokynů a pokynů pro použití zajistíte bezpečné a efektivní používání Držáku nábojnic L.E. Wilson. Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek.